



РЕГІСТР СУДНОПЛАВСТВА УКРАЇНИ
SHIPPING REGISTER OF UKRAINE

КЛАСИФІКАЦІЙНЕ СВІДОЦТВО № 107-1-23-12
CLASSIFICATION CERTIFICATE

Видане на підставі Правил класифікації і побудови суден Регістра судноплавства України
Issued under the provisions of the Rules for the Classification and Construction of Ships of the Shipping Register of Ukraine

Назва судна Name of ship				LAURUS				Прапор Flag		REPUBLIC OF MOLDOVA													
Регістровий номер Registered number				1-700076		Номер IMO IMO number		9559169		Позивний сигнал Call signal				ERPБ									
Власник Owner				INCOLAB HOLDING A.G.																			
Тип Type				GENERAL CARGO				Порт приписки Port of registry				GIURGIULESTI											
Місце побудови Place of build				CHINA				Дата побудови Data of build				2009											
Довжина Length		96.90		м m		Ширина Breadth		15.80		м m		Висота борту Depth		7.40		м m		Надводний борт Freeboard		1421		мм mm	
Валова місткість Gross Tonnage				3068		Дедвейт Deadweight				5480		т t		Матеріал корпусу Material of hull				STEEL					

ГОЛОВНІ МЕХАНІЗМИ MAIN ENGINES				ГОЛОВНІ КОТЛИ MAIN BOILERS			
Тип Type ICE, G8300ZC16B-1		Кількість Number	ONE	Тип Type -		Кількість Number -	
Рік і місце побудови Year and place of build		2008; CHINA		Рік і місце побудови Year and place of build		-	
Сумарна потужність Total power output		1765	кВт kW				

Цим посвідчується, що на підставі проведеного огляду судно, його пристрої і обладнання задовольняють вимогам Правил, згідно з чим судну надається /зберігається /поновлюється /перепризначається * клас з символом:

This is to certify that as a result of the survey performed the ship, her equipment and arrangements have been found in compliance with the requirements of the Rules, based on which class with following notation is assigned /retained /renewed /reassigned * to the ship:

KM	★	Ice 1
----	---	-------

ПРИМІТКА. Свідоцтво втрачає чинність у таких випадках: неперед'явлення судна в цілому або окремих його елементів до призначеного періодичного або позачергового огляду в приписаний термін (дія класу автоматично призупиняється, якщо щорічний огляд не закінчений, і дія Класифікаційного Свідоцтва не підтверджена в межах 3-х місяців від встановленої дати щорічного огляду); після аварії (судно повинно бути пред'явлено до позачергового огляду в порту, де відбулася аварія, або в першому порту заходу, якщо аварія відбулася в морі); введення не узгоджених з Регістром конструктивних змін і /або змін в спорядженні судна в сторону зменшення від приписаного Правилами; виконання ремонту піднаглядних елементів судна без узгодження і /або без нагляду Регістра; експлуатації судна з осадкою, що перевищує регламентовану Регістром для конкретних умов, а також експлуатації судна в умовах, що не відповідають присвоєному класу або встановленим при цьому Регістром обмеженням; несвоєчасного виконання приписаних конкретних вимог, котрі були при попередньому огляді умовою присвоєння або збереження класу Регістра; призупинення за ініціативою або з вини судовласника процесу огляду судна, що проводиться Регістром; виведення судна з експлуатації на тривалий (більше трьох місяців) період для виконання виставлених Регістром вимог (крім випадків знаходження судна в ремонті для цієї цілі).

NOTE. The Certificate ceases to be valid in the following cases: if the ship as a whole or her separate elements have not been subjected to scheduled periodical or occasional survey in specified terms (classification is automatically suspended, if the annual survey is not completed, and the Classification Certificate is not validly endorsed, with in 3 months of the due date of the annual survey; after an accident (the ship shall be submitted for occasional survey at port where the accident took place or at the first port of call if the accident took place at sea); if alterations not agreed with the Register have taken place in the construction and /or if any change has been made in the equipment which may result in reducing the standards required by the Rules; when repair of supervised items of a ship has been performed without the agreement and /or supervision of the Register; when the ship navigates with a draught exceeding that specified by the Register for specific conditions as well as in case of operation of a ship in condition which do not comply with the requirements for assigned class of a ship or the restrictions specified by the Register; if the prescribed specific requirements which during previous survey of the ship were the conditions for assignment of confirmation of the Register class have not been fulfilled within the specified period; if the process of surveying the ship by the Register has been suspended on shipowner's initiative or through his fault; when the ship has been taken out of service for a long period (more than 3 months) for fulfillment of the Register requirements (except the case when a ship is under repair for these purposes).

* Непотрібне закреслити / Delete as appropriate

Постійні обмеження. Умови, райони і сезони плавання.

Permanent restrictions. Condition, areas and seasons of navigation.

Conditions of ice navigation:

single navigation in ice cake, open pack ice with thickness up to 0.40 m and speed 5 knots;

navigation in canal, astern of icebreaker in compacted pack ice with thickness up to 0.35 m.

Інші характеристики.

Other Characteristics.

1. The ship is suitable for the carriage of dangerous goods listed in Certificate form 2.1.19.

Дата завершення огляду, на якому ґрунтується це Свідоцтво
Completion date of the survey on which this Certificate is based

22.06.2009

(dd/mm/yyyy)

Це Свідоцтво дійсне до
This Certificate is valid until

22.06.2014

(dd/mm/yyyy)

Видане в
Issued at

Mariupol

(Місце видачі Свідоцтва / Place of issue of Certificate)

Дата видачі
Date of issue

30.01.2012

(dd/mm/yyyy)



РЕГІСТР СУДНОПЛАВСТВА УКРАЇНИ
SHIPPING REGISTER OF UKRAINE

Печатка або штамп організації, яка видала Свідоцтво
Seal or stamp of the issuing Authority, as appropriate

Підпис уповноваженої особи, яка видала Свідоцтво.
Signature of authorized official issuing the Certificate

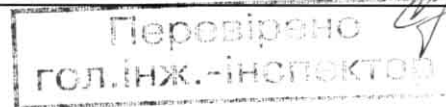
V. BOROVIK

**ПРОДОВЖЕННЯ КЛАСУ.
EXTENSION OF THE CLASS.**

На підставі проведеного огляду клас продовжується до:
On the basis of the performed survey the validity of the class is extended till:

(dd/mm/yyyy)

Печатка або штамп уповноваженої установи
Seal or stamp of the Authority, as appropriate



Підписано
Signed

Підпис уповноваженої особи
Signature of authorized official

Місце
Place

Дата
Date

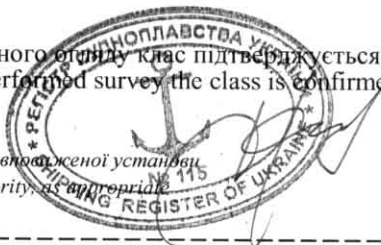
(dd/mm/yyyy)

**ПІДТВЕРДЖЕННЯ ЩОРІЧНИХ І ПРОМІЖНИХ ОГЛЯДІВ.
ENDORSEMENT FOR ANNUAL AND INTERMEDIATE SURVEYS.**

1-й щорічний огляд
1st annual survey

На підставі проведеного огляду клас підтверджується.
On the basis of the performed survey the class is confirmed.

Печатка або штамп уповноваженої установи
Seal or stamp of the Authority, as appropriate



Підписано
Signed

RU

Підпис уповноваженої особи
Signature of authorized official

Місце
Place

Mariupol. Ukraine

Дата
Date

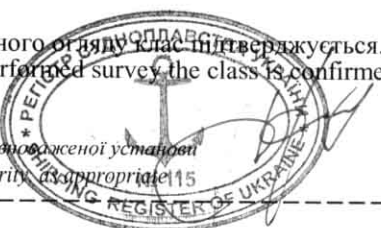
30.03.2010

(dd/mm/yyyy)

2-й щорічний огляд
2nd annual survey

На підставі проведеного огляду клас підтверджується.
On the basis of the performed survey the class is confirmed.

Печатка або штамп уповноваженої установи
Seal or stamp of the Authority, as appropriate



Підписано
Signed

RU

Підпис уповноваженої особи
Signature of authorized official

Місце
Place

Mariupol. Ukraine

Дата
Date

11.05.2011

(dd/mm/yyyy)

3-й щорічний огляд / проміжний огляд *
3st annual survey / intermediate survey *

На підставі проведеного огляду клас підтверджується.
On the basis of the performed survey the class is confirmed.

Печатка або штамп уповноваженої установи
Seal or stamp of the Authority, as appropriate

Підписано
Signed

Підпис уповноваженої особи
Signature of authorized official

Місце
Place

Дата
Date

(dd/mm/yyyy)

4-й щорічний огляд
4st annual survey

На підставі проведеного огляду клас підтверджується.
On the basis of the performed survey the class is confirmed.

Печатка або штамп уповноваженої установи
Seal or stamp of the Authority, as appropriate

Підписано
Signed

Підпис уповноваженої особи
Signature of authorized official

Місце
Place

Дата
Date

(dd/mm/yyyy)

ПІДТВЕРДЖЕННЯ ПЕРЕНЕСЕННЯ ЩОРІЧНОЇ ДАТИ У ВИПАДКУ ДОСТРОКОВОГО ПРЕД'ЯВЛЕННЯ ДО ЩОРІЧНОГО ОГЛЯДУ.

ENDORSEMENT FOR ADVANCEMENT OF ANNIVERSARY DATE IN CASE OF PRESCHEDULED ANNUAL SURVEY.

Згідно з Правилами новою щорічною датою є:
In accordance with the Rules the new anniversary date is:

(dd/mm/yyyy)

Печатка або штамп уповноваженої установи
Seal or stamp of the Authority, as appropriate

Підписано
Signed

Підпис уповноваженої особи
Signature of authorized official

Місце
Place

Дата
Date

(dd/mm/yyyy)

Згідно з правилами новою щорічною датою є:
In accordance with the Rules the new anniversary date is:

(dd/mm/yyyy)

Печатка або штамп уповноваженої установи
Seal or stamp of the Authority, as appropriate

Підписано
Signed

Підпис уповноваженої особи
Signature of authorized official

Місце
Place

Дата
Date

(dd/mm/yyyy)

ТИМЧАСОВІ ОБМЕЖЕННЯ І ПРИМІТКИ.
TEMPORARY RESTRICTIONS AND REMARKS.

* Непотрібне закреслити / Delete as appropriate.